

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 67/ CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM /2020**

**(TCCS 67:2020/NVL)**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: **KCN BIÊN HOÀ 2, PHƯỜNG LONG BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HOÀ, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM**

Điện thoại: **02513 -836601**

Fax: **02513-836602**

E-mail:.....

Mã số doanh nghiệp: **3600235305**

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 038/2020/ATTP-CNĐK / Ngày cấp: 12/02/2020/ Nơi cấp: Chi Cục an toàn vệ sinh thực phẩm – Sở Y tế tỉnh Đồng Nai (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **Cà phê rang xay NESCAFÉ DOLCE GUSTO – Grande Intenso**

2. Thành phần: Cà phê rang xay 100%.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

Khối lượng tịnh: 160 g (16 viên x 10 g)/hộp giấy

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng vào viên nén bằng nhựa, sau đó viên nén được đóng gói vào hộp giấy.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Sản xuất bởi Công ty Nestlé Deutschland AG Werk Schwerin. Địa chỉ: Fahrweg 5, D-19061 Schwerin, Đức.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm: Có nhãn đính kèm**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

**V. Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:**

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm (Mục 2.4).



- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm (Mục 1.10; 2.22; 3.28; 4.7).

2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất:

Tiêu chuẩn vi sinh theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất: Không áp dụng

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 26 tháng 05 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**Phan Trọng Chinh**

**Trưởng đơn vị phát triển kinh doanh ngành hàng**





## Nội dung ghi nhãn của sản phẩm

(Nhãn phụ của sản phẩm)

### **Cà phê rang xay NESCAFÉ DOLCE GUSTO – Grande Intenso**

**Thành phần:** Cà phê rang xay 100%.

**Khối lượng tịnh:** 160 g (16 viên x 10 g)

**NSX và HSD:** Xem “MANUFACTURING DATE” và “EXPIRATION DATE” dưới đáy hộp.

**Hướng dẫn sử dụng:** Sử dụng với máy pha cà phê chuyên dụng. 1 viên nén cà phê pha với 230 ml nước nóng.

**Bảo quản:** Nơi khô ráo, thoáng mát, sạch sẽ. Tránh ánh nắng trực tiếp.

**Lưu ý:** Không dùng sản phẩm quá hạn.

**Xuất xứ:** Đức

**Sản xuất bởi:** Công ty Nestlé Deutschland AG Werk Schwerin. **Địa chỉ:** Fahrweg 5, D-19061 Schwerin, Đức.

**Thương nhân nhập khẩu và tự công bố:** Công ty TNHH Nestlé Việt Nam, Khu Công Nghiệp Biên Hòa 2, Phường Long Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Tư vấn khách hàng:** 1800-6699 (miễn phí cuộc gọi)

**Tiêu chuẩn sản phẩm số:** TCCS 67:2020/NVL

KT3-05515ATP9

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

12/06/2019  
Page 01/02

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : **CÀ PHÊ RANG XAY NESCAFÉ DOLCE GUSTO - GRANDE INTENSO**
2. Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
3. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 05/06/2019
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 05/06/2019 – 11/06/2019
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**  
**138-142 Hai Bà Trưng, Phường Đa Kao, Q. 1,**  
**Thành phố Hồ Chí Minh**
7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Ngô Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*  
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
3. N/A: không áp dụng. / *Not applicable.*  
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*  
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information*

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam  
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam  
C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274  
Tel: (84-251) 383 6212  
Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012  
Fax: (84-251) 383 6298  
Fax: (84-28) 3742 3174

Website: [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn)  
E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)  
E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)



7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng asen tổng số, mg/kg <i>Total arsenic content</i>	TCVN 8427 : 2010	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.2. Hàm lượng chì, mg/kg <i>Lead content</i>	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng thủy ngân, mg/kg <i>Mercury content</i>	QTTN/KT3 064 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng cadimi, mg/kg <i>Cadmium content</i>	QTTN/KT3 083 : 2012 (Ref: AOAC 2016 (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.5. Hàm lượng ochratoxin A, µg/kg <i>Ochratoxin A content</i>	TCVN 8426 : 2010	0,3	Không phát hiện <i>Not detected</i>



### TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

#### QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3



Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam

Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam

C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274

Tel: (84-251) 383 6212

Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012

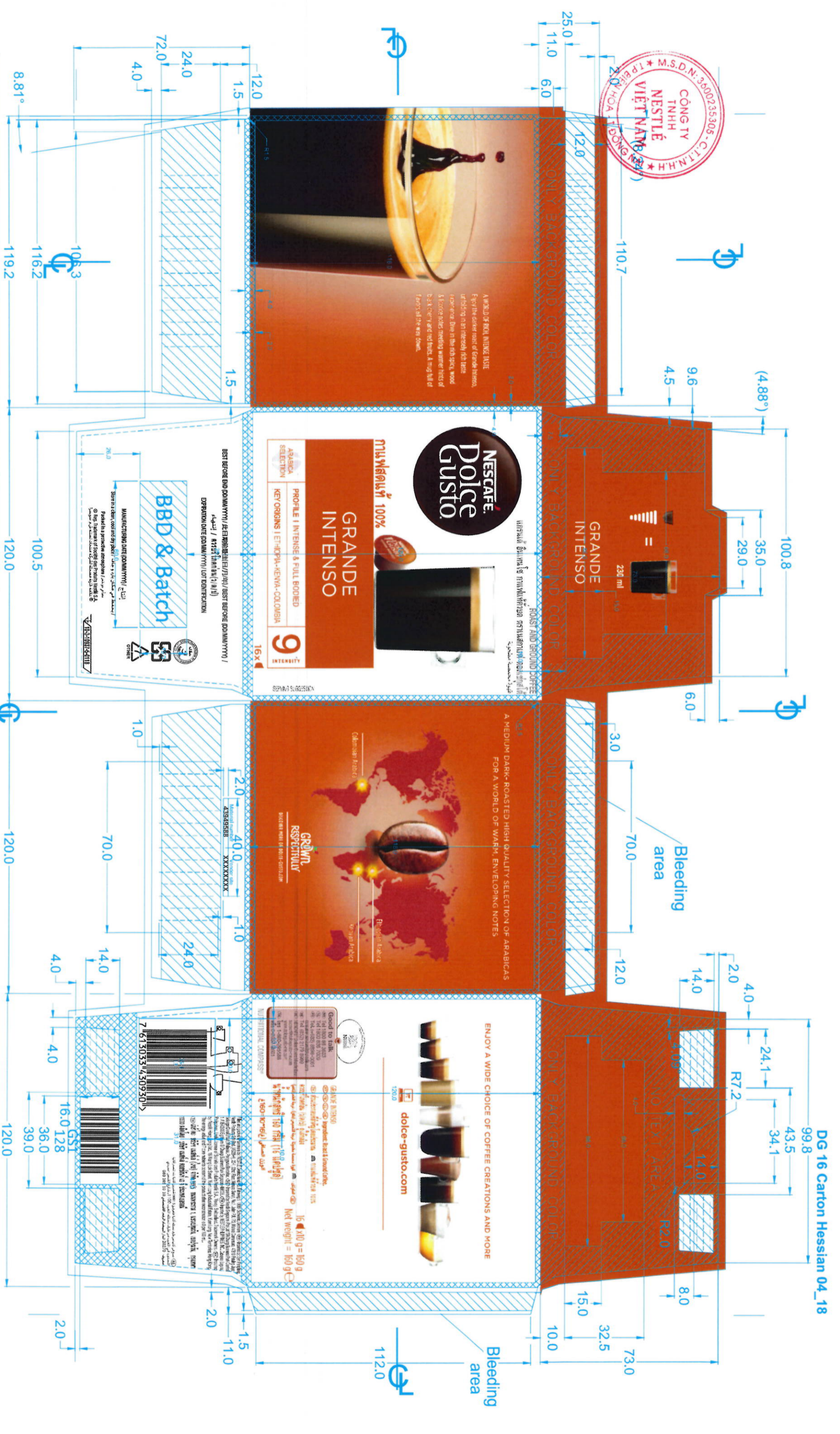
Fax: (84-251) 383 6298

Fax: (84-28) 3742 3174

Website: [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn)

E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)

E-mail: [tn-cskh@quatest3.com.vn](mailto:tn-cskh@quatest3.com.vn)



**Nestlé SHAWKI**

Schwarz Maschinen  
Königsbrunn

Manufacturer: SCHAWKI  
Machine No.: 401692/14  
Machine Code: 401692/14  
Machine Model: 1212280  
Pack Type: 1212280  
Dose Volume: 120ml (1.3)

Printer: SIGMA Germany  
Printer No.: 4130234502/0 / 4581000  
PC Contract: ALL BOX PALMER  
Job Ref.: 42  
Substrate: Glass  
Job Type: NEW DESIGN  REPO FROM BASED ON 401228/2  COMBINATION NEW & EXISTING

Comments:  
Machine Name at origin: SIGMA Germany  
Date Approval at origin: 2017.12  
Hazard From Safety at origin: No Hazard

Can digital proof colour be used for print match?	YES	YES	YES	NO
---	-----	-----	-----	----

**VERSION 4**  
DATE: 21-05-2019  
BY: [signature]  
CHK: [signature]

Color	CMYK	PANTONE 718 C	PANTONE 1625 C
Cyan	100 0 0 0		
Magenta	0 100 0 0		
Yellow	0 0 100 0		
Black	0 0 0 100		

Coverage %:  
Cyan: 2.66, Magenta: 5.28, Yellow: 7.19, Black: 6.4, 6.4, 9.9, 32.99

Job Status: COLOUR SEPARATION  
Proofing Profile: N/A

Best for Glass or Wet Foods (Wet) and supplied directly by the printer. Any units or fractions or special colours on this proof have been reproduced according to the printer's best practice.

Blank: For registration, registration marks and crop marks. Black: For registration, registration marks and crop marks. Yellow: For registration, registration marks and crop marks. Cyan: For registration, registration marks and crop marks. Green: For registration, registration marks and crop marks. Blue: For registration, registration marks and crop marks. Red: For registration, registration marks and crop marks. Purple: For registration, registration marks and crop marks. Brown: For registration, registration marks and crop marks. Pink: For registration, registration marks and crop marks. Grey: For registration, registration marks and crop marks. White: For registration, registration marks and crop marks.

DG 16 Carton Hessian 04\_18